

林黛於《不了情》(1961) 中的旗袍造型

Linda Lin's *qipao* in *Love Without End* (1961)



邵氏電影在六十年代發展輝煌，銀幕上的時裝更令人目不暇給。邵氏服裝倉庫內至今仍保存著當年的旗袍戲服，件件皆是珍貴古董。

一代影星林黛於經典愛情文藝片《不了情》中飾演夜總會歌女，風華絕代，其服飾打扮更成為當時不少香港女性的時尚指標。戲中一襲淺藍與米白相間的旗袍剪裁貼身，展現出林黛婀娜的姿態。旗袍左側開衩暗藏拉鍊，下擺的衩可以開高，方便演員坐著演戲，盡見服裝人員的巧思和手藝。

Shaw Brothers films flourished in the 1960s, and a dazzling range of fashion appeared on the screen. A collection of rare and vintage *qipaos* from that period is still stored at the studio's costume warehouse today.

The film legend Linda Lin played the role of a nightclub singer in the classic romance film *Love Without End*. She was a picture of glamour, and her style in the film made her an icon of fashion for many Hong Kong women during that period. The form-fitting *qipao* in stripes of light blue and beige she wore in the film shows off her graceful physique. The slit on the left side has a hidden zipper that can be opened up further so the actress can act while sitting comfortably. This design demonstrates the ingenuity and craftsmanship of the costume makers.

復地產業發展集團香港公司提供

Courtesy of Forte Industry Development Group (Hong Kong Branch)